

# Znakolog

An International Yearbook of Slavic Semiotics

Volume 3

Bochum 1991  
IFISS

Znakolog  
Volume 3 (1991)

## Bibliographie zur slavischen Semiotik (1990)

- Andrews, J., 1990, The Transfiguration of Reality: A review article of Irina Paperno, Chernyshevsky and the Age of Realism: A Study in the Semiotics of Behavior. In: *Semiotica*, 78-1/2; 169-179.
- Arutjunova, N.D., 1990, Obraz, metafora, simvol v kontekste žizni i kul'tury. In: *Res philologica. Moskva/Leningrad*; 71-88.
- Bachtin, M.M., 1990, Tvorčestvo Fransa Rable i narodnaja kul'tura srednevekov'ja i Renessansa. 2-e izd. Moskva.
- Baitello, N. jr., 1990, [Rez.:] Semiótica, interculturalidade e respeito: Znakolog. An International Yearbook of Slavic Semiotics. Vol. 1. Bochum, 1989. In: *Projekt. Revista de cultura brasileira e alemã*, 2, 1990; 36.
- Balbus, S., 1990, Intertekstualność a proces historyczno-literacki. Kraków.
- Balbus, S., 1990, Oksymoroniczne gry intertekstualne Leśmiana. In: *Ruch Literacki*, 4/5; 271-291.
- Bartmiński, J., 1990, Folklor — język — poetyka. Wrocław.
- Balkanskie čtenija I. Simpozium po strukture teksta. Tezisy i materiały. Moskva.
- Bartoszyński, K., 1990, O lekturze wielokrotnej. In: *Pamiętnik Literacki*, 4; 145-166.
- Baur, R.S.; Grzybek, P., 1990, Semiotics and Second Language Instruction Research. In: Koch, W.A. (ed.), *Semiotics in the Individual Sciences*. Bochum. (178-213). [= Bochum Publications in Evolutionary Cultural Semiotics, vol. 10.]

- Baur, R.S.; Grzybek, P., 1990, Sprachlehrforschung und Semiotik. In: Koch, W.A. (ed.), *Semiotik in den Einzelwissenschaften*. Bochum. (249–286). [= Bochumer Beiträge zur Semiotik, Bd. 8.]
- Benedyktowicz, Z., 1990, Symbolika domu w tradycji ludowej (cz. I). In: *Polska sztuka ludowa*, (44<sub>3</sub>); 48–68.
- Benedyktowicz, Z., 1990, Symbolika domu w tradycji ludowej (cz. II). In: *Polska sztuka ludowa*, (44<sub>4</sub>); 3–16.
- Birnbaum, H., 1990, A Semiotic View of Poetic Language. In: *Znakolog. An International Yearbook of Slavic Semiotics*. Vol. 2. Bochum; 31–41.
- Brudnyj, A.A., 1990, Drugomu kak ponjat' tebja? Moskva.
- Bułat, J., 1990, Przestrzeń sakralna domu wiejskiego albo okno i stół. In: *Polska sztuka ludowa*, (44<sub>4</sub>); 27–38. Bochum. 31–41.
- Burg, P., 1990, Zeichen und Modell. Kritische Bemerkungen zur Diskretheit von Zeichen- und Modellkonzept bei Ju.M. Lotman und Ch.S. Peirce. In: *Znakolog. An International Yearbook of Slavic Semiotics*. Vol. 2. Bochum. 43–57.
- Burg, P., 1990, [Rez.]: Das Zeichen und die Hemisphären des Gehirns. Einige Bemerkungen zu: Grzybek, P., Studien zum Zeichenbegriff der sowjetischen Semiotik (Moskauer und Tartuer Schule). Bochum, 1989. In: *Znakolog. An International Yearbook of Slavic Semiotics*. Vol. 2. Bochum. 207–222.
- Burkhart, D., 1989, Kulturräum Balkan. Studien zur Volkskunde und Literatur Südosteuropas. Berlin/Hamburg.
- Černejko, L.O., 1990, Ocenka v značke i znak v ocenke. In: *Filologičeskie nauki (Naučnye doklady vysšej školy)*, 2, 1990; 72–82.
- Chmielowski, F., 1990, Estetyka a hermeneutyka. Kraków.
- Chvatik, Kv.; Schwarz, W.F., 1990, Literatur und Kunst als historischer Prozeß. Bausteine des struktural-historischen Konzepts. In: *Znakolog. An International Yearbook of Slavic Semiotics*. Vol. 2. Bochum. 59–90.

- Čelovek v mire dialoga. Tezisy dokladov i soobščenij. Vsesojuznaja konferencija, Leningrad 30.10–1.11.1990. Leningrad.
- Civ'jan, T.V., 1990, Lingvisticheskie osnovy balkanskoy modeli mira. Moskva.
- Czaplejewicz, E., 1990, Pragmatyka — dialog — historia: problemy współczesnej teorii literatury. Warszawa.
- Dmitruk, K., 1990, Współczesne polskie koncepcje kultury. Warszawa.
- Dobrzyńska, T., 1990, Tekst w kontekście. Wrocław.
- Erachtin, A.V., 1990, Genezis i struktura pervoibytного со знанием. In: *Dialektika razvitiya i funkcionirovaniya soznanija*. Ivanovo; 5–15.
- Ertelt-Vieth, A., 1990, Kulturvergleichende Analyse von Verhalten, Sprache und Bedeutungen im Moskauer Alltag. Beitrag zu einer empirisch, kontrastiv und semiotisch ausgerichteten Landeswissenschaft. Frankfurt/M. etc.
- Fleischer, M., 1990, Ein systemtheoretischer Modell-Entwurf des Kommunikationsprozesses. In: *Znakolog. An International Yearbook of Slavic Semiotics*. Vol. 2. Bochum. 91–133.
- Fleischer, M., 1990, Information und Bedeutung. Ein systemtheoretisches Modell des Kommunikationsprozesses (und das Problem des Verstehens). Bochum. [= Bochumer Beiträge zur Semiotik].
- Fleischer, M., 1990, Über das Problem der Autorschaftsbestimmung: "Żywot i sprawy poćciwego slachcica polskiego, Mikolaja Reja" von Andrzej Trzecieski oder Mikołaj Rej. (Ein Analysevorschlag). In: *Die Welt der Slaven*, 35<sub>1</sub>; 87–115.
- Fleischer, M., 1990, Die Kultur als offenes System (Thesen zum Evolutionsproblem). In: W.A. Koch (Hg.), *Natürlichkeit der Sprache und der Kultur*. Bochum; 152–178.
- Gel'fand, M.S., 1990, Kody geneticheskogo jazyka i estestvennyj jazyk. *Voprosy jazykoznanija*, 6; 60–70.
- Głowacki, J., 1990, Uwagi o języku poezji hipisów. In: *Poradnik Językowy*, 4; 280–285.

- Głowiński, M., 1990, Mity przebrane. Dionizos. Narcyz. Prometeusz. Marchołt. Labirynt. Kraków.
- Głowiński, M., 1990, Nowomowa po polsku. Warszawa.
- Głowiński, M., 1990, Realizm jako demagogia. In: Odra, 12; 36–41.
- Grice, H.P., 1990, Znaczenie. In: Przegląd Humanistyczny, 34<sub>3</sub>; 153–162.
- Grzybek, P., 1990, Rechts und Links im Alten Rußland. In: Jachnow, H. (ed.), Arbeitstreffen des Seminars für Slavistik der Ruhr-Universität Bochum anlässlich des Christianisierungsmilleniums Russlands 18.11.1988 und 25.11.1988. Bochum. (32–55).
- Grzybek, P., 1990, Kulturelle Stereotype und stereotype Texte. In: Koch, W.A. (ed.), Natürlichkeit der Sprache und der Kultur. Bochum. (300–327). [= Bochumer Beiträge zur Semiotik, Bd. 18].
- Gwoźdż, A., 1990, Kino — gest — ciało — ruch: film w perspektywie komunikowania niewerbalnego. Wrocław.
- Hansen-Löve, K., 1990, The Structure of Space in I.A. Gončarova's *Oblo-mov*. Russian Literature, 382; 175–210.
- Husain, M., 1990, The Relevance of Aristotle's Principles for the Concept of Structure in Chekhoslovaque Structuralism. In: Znakolog. An International Yearbook of Slavic Semiotics. Vol. 2. Bochum. 135–147.
- Ibler, R., 1990, Zum Stand der tschechischen Dramen- und Theatersemiotik (I). Das zeichentheoretische Konzept Miroslav Procházkas. In: Znakolog. An International Yearbook of Slavic Semiotics. Vol. 2. Bochum. 149–170.
- Josifova, A., 1990, Intonacija i znak. Bălgarski folklor, 16; 18–28.
- Kalaga, W.; Sławek, T., 1990, Discourse and character. Katowice.
- Kasperski, E., 1990, Idea, forma i tradycja dialogu. Warszawa.
- Kasperski, E., 1990, Genealogia dialogu. Niektóre konteksty myśli Bachtina. In: Przegląd Humanistyczny, 34<sub>1</sub>; 35–50.

- Kasperski, E., 1990, Ironia jako dyskurs i strategia. Z rozoważań nad poetyką teoretyczną i historyczną ironii. In: Przegląd Humanistyczny, 34<sub>3</sub>; 23–46.
- Kawka, M., 1990, Metatekst w tekście narracyjnym: na przykładzie współczesnej literatury dla dzieci. Kraków.
- Kloch, Z., 1990, Słowa i obrazy. Kilka uwag o związkach i zależnościach. In: Pamiętnik Literacki, 4; 183–208.
- Kłosiński, K., 1990, Mimesis w chłopskich powieściach Orzeszkowej. Katowice.
- Kolesnikoff, N., 1990, The Temporal and Narrative Structure of Jurij Trifonov's Novel *Starik*. Russian Literature, 381; 23–32.
- Kołodziejczyk, E., 1990, O gwarze marynarzy i subkulturze marynarzkiej. In: Socjolingwistyka, 9; 129–140.
- Komorovský, J., 1990, The *Sacred – Profane* in the Archaic Beliefs of the Slavs. In: Wiener Slawistischer Almanach, 24; 237–246.
- Kordys, J., 1990, Mózg i znaki. Warszawa.
- Kosowska, E., 1990, Postać literacka jako tekst kultury: rekonstrukcja antropologicznego modelu szlachcianki na podstawie "Potopu" H. Sienkiewicza. Katowice.
- Kotarbińska, J., 1990, Z zagadnień teorii nauki i teorii języka. Warszawa.
- Kristeva, J., 1990, Iz "Ezikät, tozi nepoznat." In: Literaturna misäl, 34; 135–138.
- Kulik, S.P., 1990, Nedis'junktivnyj charakter myšlenija. In: Dialektika razvitiya i funkcionirovaniya soznanija. Ivanovo; 31–41.
- Kurikalov, Ju.L., 1990, Architekturnaja semiotika gorodskoj sredy i ee rol' v formirovaniyu kul'turnogo potenciala goroda. In: Architektura i kul'tura. Č. II. Moskva; 78–82.
- Kurcz, I., 1990, Słownik frekwencyjny polszczyzny współczesnej. Warszawa.

- Kurcz, I.; Polkowska, A., 1990, Text comprehension: comparative studies on processing different kinds of the distortions during reading. In: Polish Psychological Bulletin, 3; 179–198.
- Lachmann, R., 1990, Gedächtnis und Literatur. Intertextualität in der russischen Moderne. Frankfurt/M.
- Ladenko, I.S., 1990, Intellektual'nye sistemy, informacija i semiotičeskij universum. In: Informatika i kul'tura. Novosibirsk; 128–155.
- Landwehr, J., 1990, Poststrukturalistyczne wyzwanie. Próba "dekonstrukcji", tłum. M. Lukasiewicz. In: Teksty drugie, 2; 18–38.
- Landwehr, J., 1990, Miedzy fragmentem a powieścią, czyli co kocham Rolanda Barthesa. In: Teksty drugie, 2; 65–73.
- Lekomceva, M.I., 1990, "O denotativnom prostranstve i semiotičeskom statuse diskursa avangarda." In: Italija i slavjanskij mir. Sovetsko-italjanskij simpozium. Tezisy dokladov. Moskva; 101–105.
- Levin, Ju.I., 1990, Bispacial'nost' kak invariant poëtičeskogo mira V. Nabokova. Russian Literature, 381; 45–124.
- Losev, A.F., 1990, Filosofija imeni. Moskva.
- Lotman, Yu., 1990, Artistic Space in Gogol's Prose. In: Russian Literature Triquarterly, 23; 199–242.
- Lotman, Ju.M., 1990, Iluze autentičnosti a autentičnost iluze. Česká literatura, 38; 347–351.
- Lubaś, W., 1990, Aspects of Polish sociolinguistics. In: Socjolingwistyka, 9; 9–27.
- Luczyński, J., 1990, Inteligencja operacyjna a rozwój strategii komponowania tekstu pisanych. In: Psychologia Wychowawcza, 3; 111–129.
- Mandelker, A., 1990, Synesthesia and Semiosis: Icon and Logos in Andrej Belyj's *Glossalolija* and *Kotik Letaev*. Slavic and East European Journal, 34; 158–175.
- Marcjanik, M., 1990, Normy regulujące językowe zachowania grzecznościowe. In: Przegląd Humanistyczny, 7; 77–82.

- Matzov, A., 1990, [Rez.:] M. Halle, E. Semeka-Pankratov, K. Pomorska, B. Uspenskij: Semiotics and the History of Culture. In: Canadian Slavonic Papers, 31; 366–367.
- Mejzerskij, V.M., 1990, Vzaimodopolitel'nost' simvola i metafory kak psichologo-semiotičeskaja problema. In: Logika, psichologija i semiotika: aspekty vzaimodejstvija. Kiev; 100–109.
- Meletinskij, E.M., 1990, Istoričeskaja poëтика novelly. Moskva.
- Metaj, I., 1990, Semiotičko značenje vica. In: Rad XXXVII. kongresa saveza udruženja folklorista Jugoslavije. Zagreb; 341–345.
- Mladenov, G., 1990, Semiotika, sega! In: Literaturna misál, 34; 108–129.
- Mukaržovski, J., Iskustvoto kato semiologičen fakt. In: Literaturna misál, 34; 130–134.
- Nazarova, T.B., 1990, Semiotika sozvućij: (Na materiale sovremennoj englijskogo jazyka). In: Filologičeskie nauki (Naučnye doklady vysšej školy), 1, 1990; 124–130.
- Niesporek, B., 1990, Język wierszy dla dzieci (na materiale "Świerczyska"). Katowice.
- Normy čelovečeskogo obščenija. Tezisy dokladov mežvuzovskoj naučnoj konferencii. Gor'kij.
- Nycz, R., 1990, Intertekstualność i jej zakresy: teksty, gatunki, światy. In: Pamiętnik Literacki, 2; 95–116.
- Packalén, M.A., 1990, Adam Mickiewiczs ballad *Flykten* – en semiotisk analys. In: Slovo, 39; 5–36.
- Pajdzińska, A., 1990, Językowe granice metafory. In: Pamiętnik Literacki, 1; 131–143.
- Plesnar, L., Semiotyka filmu. Kraków.
- Podol'skaja, N., 1990, Simvoli v lingvistike. In: Wiener Slawistischer Almanach, 24; 351–359.
- Počepcov, G.G., 1990, Sluchi kak semiotičeskij fenomen. In: Logika, psichologija i semiotika: aspekty vzaimodejstvija. Kiev; 131–140.

- Počeščov, G.G., 1990, "Trojnoe označivanie" v strukture semiotičeskogo processa. In: Logika, psichologija i semiotika: aspekty vzaimodejstvia. Kiev; 81–100.
- Poljakov, I.V., 1990 (ed.), Konceptualizacija i smysl. Sbornik naučnych trudov. Novosibirsk.
- Portnov, A.N., K voprosu o znakovoj sisteme étničeskogo soznanija. In: Soveščanie-seminar "Étnopsicholingvističeskie aspekty rečevogo obščenija" (tezisy dokladov). Samarkand; 96–98.
- Portnov, A.N.; Silić, T.A., 1990, Rol' jazyka v stanovlenii soznatel'nogo otraženija (nekotorye obščie voprosy issledovanija). In: Dialektika razvitiya i funkcionirovaniya soznanija. Ivanovo; 15–31.
- Postnikova, V.V.; Usmanov, M.U., 1990, K probleme social'no-semiotičeskoj struktury obščenija i sovremennoj leksikografii. In: Soveščanie-seminar "Étnopsicholingvističeskie aspekty rečevogo obščenija" (tezisy dokladov). Samarkand; 98.
- Raszewski, Z., 1990, Wstęp do teorii kawału. In: Polska Sztuka Ludowa, 2; 3–9.
- Rudenko, D.I., 1990, Semiologičeskie (universal'nye semantičeskie) kategorii i obučenie russkomu jazyku kak inostrannomu. In: Vestnik Leningradskogo universiteta, ser. 2: istorija, jazykoznanie, literaturovedenie. Vyp. 1; 115–118.
- Rudnev, V., 1990, Strukturnaja poëtika i motivnyj analizis. In: Daugava, 1, 1990; 99–101.
- Rysiewicz, A., 1990, Zagadnienia retoryki w analizie poezji polskiej przełomu XVI i XVII wieku. Wrocław.
- Schäffner, Chr.; Trommler, S., 1990, Zum Konzept des "gemeinsamen europäischen Hauses" im Russischen und Englischen. Linguistische Studien, Reihe A, 202; 80–91.
- Skalmowski, W., 1990, Dekonstrukcjonizm literacki jako "nowomowa". In: Teksty drugie, 2; 7–17.
- Skorochodova, O.I., 1990, Kak ja vosprinimaju, predstavljaju i poni-maju okružujući mir. 2-e izd. Moskva.

- Skudrzykowa, A., 1990, O pewnej możliwości badania funkcji socjologicznej w teksthach mówionych. In: Socjolingwistyka, 9; 111–117.
- Ślawek, T.; Kalaga, W., 1990, Discourses, texts, contexts. Katowice.
- Śląkowa, E., 1990, Kategoria gramatyczna kategorią filozoficzną (na podstawie kategorii osoby w teksthach M. Białoszewskiego). In: Język Artystyczny, 7; 45–62.
- Stefanova, M., 1990, The Development of Semiotic Studies in Bulgaria. In: Znakolog. An International Yearbook of Slavic Semiotics. Vol. 2. Bochum. 13–30.
- Stepień, T., 1990, Było i było. Jest. Co jest? Co jest?!!! Notatki z końca świata. (Literaturoznawcza liryka). [Es war und war. Es ist. Was ist? Was ist?!!! Notizen vom Ende der Welt. (Literaturwissenschaftliche Lyrik)]. In: Znakolog. An International Yearbook of Slavic Semiotics. Vol. 2. Bochum. 171–205.
- Susskin, M., 1990, Paninterlingwa: powszechny język międzynarodowy. Kraków.
- Świątek, S., 1990, Dialog — dramat — metateatr (z problemów teorii tekstu dramatycznego). Łódź.
- Szewczyk-Wierzbicka, H., 1990, Semiotyka stołu w przestrzeni izby weselnej. In: Polska sztuka ludowa, (44); 39–46.
- Tamber, J., 1990, Język polskiej prozy fantastyczno-naukowej. Katowice.
- Tokarski, R., 1990, Prototypy i konotacje. O semantycznej analizie słowa w tekście poetyckim. In: Pamiętnik Literacki, 2; 117–138.
- Tomasik, W., 1990, Od "etiologii" do "ideologii szczerości". Teoria aktów mowy i literatura. In: 3; 115–144.
- Vinner, T.G. [Th.G. Winner], 1990, Literatura kak semiotičeskaja sistema: "Prevraščenie" Kafki kak metasemiotičeskij tekst. In: Res philologica. Moskva/Leningrad; 317–329.
- Waszink, P.M., 1990, Life, Courage, Ice: A Semiological Essay on the Old Russian Biography of Aleksandr Nevskij. München. [= Slavistische Beiträge, Bd. 256]

Werpochowska, A., 1990, Retoryka jako sposób myślenia o tekście. In:  
Pamiętnik Literacki, 1; 119–130.

Winner, Th.G., 1990, Peirce a literární věda se zvláštním zřetelem  
k teoriím Pražského lingvistického kroužku. Česká literatura, 38;  
481–493.

Wojtak, M., 1990, Z problematyki opisu stylów użytkowych na podsta-  
wie ogłoszeń matrymonialnych. In: Poradnik Językowy, 2; 79–87.

Zalewska, M., 1990, Język polskiej propagandy prasowej lat pięćdzie-  
siątych. In: Acta Universitatis Lodzienensis, Folia Linguistica, 20;  
179–201.

Ziff, P., 1990, O opisie znaczenia H.P. Grice'a. In: Przegląd Human-  
styczny, 34<sub>3</sub>; 163–170.

Ziomek, J., 1990, Retoryka opisowa. Wrocław.